



FuehlerSysteme eNET International  
Die Marke für Sensorik

D

Betriebsanleitung

EN

Operating Manual



## FS1580

**Messumformer Raum für Helligkeit, Bewegung,  
Feuchte und Temperatur, digitaler Ausgang**  
Transducer indoor for brightness, movement,  
humidity and temperature, digital output

### Technischer Support Technical Support

**+49 1805 85 85 11\***

\*14 ct/min. aus dem deutschen Festnetz max. 42 ct/min  
deutsches Mobilfunknetz  
Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr MEZ

\*14 ct/min. from german network max. 42 ct/min.  
german mobile phone  
Monday to Friday from 8 a.m. to 5 p.m CET

MADE  
IN  
GERMANY

CE RoHS  
COMPLIANT

ba\_00049\_FS1580\_202112\_R01

## Anwendungen

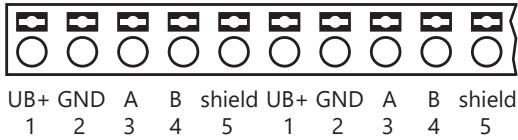
Der Messumformer erfasst die Helligkeit, Bewegung, Feuchte und Temperatur. Der Messumformer wandelt die Messwerte in ein digitales Ausgangssignal um.

Das robuste Gehäuse ist speziell für den Innenbereich konzipiert. Der Helligkeitsfühler ist optimal für eine energieeffiziente Gebäuderegelung, wie z.B. der Lichtsteuerungen in Büroräumen, Industriehallen etc., geeignet.

## Montage

Die Montage erfolgt Aufputz oder auf eine Unterputzdose.

## Elektrischer Anschluss



In/Out

## Applications

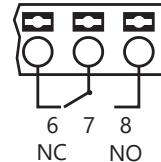
The transducer registers the brightness, movement, humidity and temperature. The measuring transducer converts the measured values into a digital output signal.

The robust housing is defined especially for indoor use. The brightness sensor is optimally suited for an energy efficient control of buildings, such as e.g. controlling the lighting in offices, industrial facilities etc..

## Installation

The installation is surface-mounted or on a flush-mounted box.

## Electrical Connection



Relay

## D Gerätekonfiguration via Hardware

Der Schalter (switch A) dient zum Vorgeben einer gerätespezifischen Adresse.

Es ist zwingend darauf zu achten, dass in einem BUS-System jeweils nur eine Adresse verwendet wird. Die Adresseneinstellungen sind in einer nachfolgenden Tabelle dargestellt.

Mit dem Schalter (switch B) wird die Datenübertragung eingestellt.

**DIP 1:** ON => dann DIP 2 und 3 keine Funktion => 8N1 Mode (8 Datenbit, 1 Stopppbit, keine Parität)

**DIP 1:** OFF und **DIP 2:** OFF => 8E1 (8 Datenbit, 1 Stopppbit, gerade Parität)

**DIP 1:** OFF und **DIP 2:** ON => 8O1 (8 Datenbit, 1 Stopppbit, ungerade Parität)

**DIP 3:** ON => es werden zwei Stopppbits verwendet

**DIP 4:** OFF und **DIP 5:** OFF => Baudrate: 2400

**DIP 4:** ON und **DIP 5:** OFF => Baudrate: 9600

**DIP 4:** OFF und **DIP 5:** ON => Baudrate: 19200

**DIP 4:** ON und **DIP 5:** ON => Baudrate: 38400

**Hinweis:** bei größeren BUS-Systemen bzw. bei Verwendung langer Kabel können bei hohen Baudraten Störungen auftreten. In einem solchen Fall wird die Verwendung einer geringeren Baudrate empfohlen.

**DIP 6:** ON => Zuschalten eines Abschlusswiderstandes (220 Ohm)

Dieser wird am Ende einer BUS-Kette verwendet.

Das Zuschalten mehrerer Abschlusswiderstände in einem BUS-System kann zur Stromüberlastung auf dem Datenbus und somit zu Übertragungsfehlern führen.



switch A

## EN Device Settings via Hardware

Two DIP switches are used to set interface parameters.

The switch (switch B) is used to specify a device-specific address.

It is imperative to ensure that only one address is used in a BUS system. The address settings are shown in a table below.

The data transfer is set with the switch (Switch B).

**DIP 1:** ON => then DIP 2 no function => 8N1 mode (8 data bits, 1 stop bit, no parity)

**DIP 1:** OFF and **DIP 2:** OFF => 8E1 (8 data bits, 1 stop bit, even parity)

**DIP 1:** OFF and **DIP 2:** ON => 8O1 (8 data bits, 1 stop bit, odd parity)

**DIP 3:** ON => two stop bits are used

**DIP 4:** OFF and **DIP 5:** OFF => baud rate: 2400

**DIP 4:** ON and **DIP 5:** OFF => baud rate: 9600

**DIP 4:** OFF and **DIP 5:** ON => baud rate: 19200

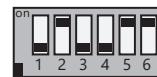
**DIP 4:** ON and **DIP 5:** ON => baud rate: 38400

**Note:** With large bus systems or even when using long cables, faults can occur at high baud rates. In such a case, the use of a lower baud rate is recommended.

**DIP 6:** ON => switching on a terminating resistor (220 Ohm)

This is used at the end of a bus chain.

The connection of several terminating resistors in a BUS system can lead to a current overload on the data bus and thus to transmission errors.



switch B

## D Wartung

Das Messgerät ist wartungsfrei.

## EN Maintenance

The measuring device is maintenance-free.

## Switch A

	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8
0	52	104	156	208	258	308
1	53	105	157	209	259	309
2	54	106	158	210	260	310
3	55	107	159	211	261	311
4	56	108	160	212	262	312
5	57	109	161	213	263	313
6	58	110	162	214	264	314
7	59	111	163	215	265	315
8	60	112	164	216	266	316
9	61	113	165	217	267	317
10	62	114	166	218	268	318
11	63	115	167	219	269	319
12	64	116	168	220	270	320
13	65	117	169	221	271	321
14	66	118	170	222	272	322
15	67	119	171	223	273	323
16	68	120	172	224	274	324
17	69	121	173	225	275	325
18	70	122	174	226	276	326
19	71	123	175	227	277	327
20	72	124	176	228	278	328
21	73	125	177	229	279	329
22	74	126	178	230	280	330
23	75	127	179	231	281	331
24	76	128	180	232	282	332
25	77	129	181	233	283	333
26	78	130	182	234	284	334
27	79	131	183	235	285	335
28	80	132	184	236	286	336
29	81	133	185	237	287	337
30	82	134	186	238	288	338
31	83	135	187	239	289	339
32	84	136	188	240	290	340
33	85	137	189	241	291	341
34	86	138	190	242	292	342
35	87	139	191	243	293	343
36	88	140	192	244	294	344
37	89	141	193	245	295	345
38	90	142	194	246	296	346
39	91	143	195	247		
40	92	144	196	248		
41	93	145	197	249		
42	94	146	198	250		
43	95	147	199	251		
44	96	148	200	252		
45	97	149	201	253		
46	98	150	202	254		
47	99	151	203	255		
48	100	152	204			
49	101	153	205			
50	102	154	206			
51	103	155	207			

247 to 254  
not used255 - special address  
see Master-Operation

## D Gerätekonfiguration via Software

Die Gerätekonfiguration via Software kann der **Modbus-Systembeschreibung** entnommen werden.

## EN Device Settings via software

The device configuration via software can be found in the **Modbus system description**.

### Modbus-Systembeschreibung/Modbus system description



<https://www.fuehlersysteme.de/downloads/docs>

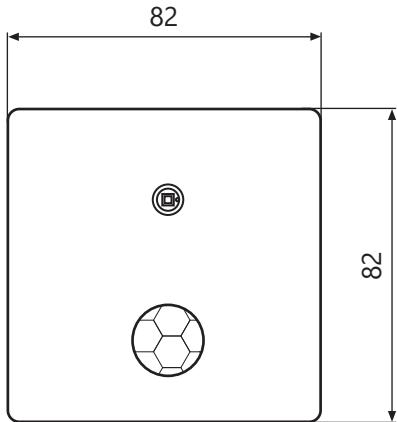
## D Technische Daten

<b>Messbereich Helligkeit</b>	0-100 kLux
<b>Messbereich r.F.</b>	0-100% r.F.
<b>Messbereich Bewegung</b>	Bewegung ja/nein, Öffnungswinkel 90°/110° auf 360° Umfang, Reichweite 10 m
<b>Messbereich Temp.</b>	-30...+100°C
<b>Genauigkeit Feuchte</b>	±3% r.F. (30-70% r.F., sonst ±5% r.F., bei 20°C)
<b>Genauigkeit Helligkeit</b>	±10% EW
<b>Genauigkeit Temperatur</b>	±0,3 K (10...40°C, sonst ±0,5 K)
<b>Temperaturabhängigkeit</b>	±5% EW / 10 K
<b>Ansprechzeit (t90)</b>	< 1 s
<b>Offset</b>	kann im Register eingetragen werden
<b>Sensor</b>	Bewegung: Infrarotsensor, Helligkeit: Fotodiode, Feuchte/Temperatur: kombinierter elektronischer Sensor
<b>Sensorschutz</b>	im Gehäuse montiert
<b>Einlaufzeit</b>	Feuchte: 10 min, Temperatur: 10 min
<b>Spannungsversorgung</b>	24 V DC (±5%)
<b>Stromaufnahme</b>	max. 20-200 mA, in Abhängigkeit der gewählten Messgrößen und Ausstattung
<b>Digitalausgang</b>	Modbus RTU
<b>Alarmausgang</b>	1 x potentialfreier Wechselkontakt, 48 V, 1 A
<b>Schalt-Hysterese Relais</b>	kann im Register eingetragen werden
<b>Haltezeit</b>	einstellbar von 5 s bis 15 min
<b>Schaltschwelle</b>	Schaltschwelle kann im Register eingetragen werden
<b>Elektrischer Anschluss</b>	Push-in-Anschlussklemme, werkzeuglos, zeitsparend
<b>Gehäuse</b>	ABS Polyman, Farbe signalweiss ähnlich RAL 9003
<b>Kabeldurchführung</b>	an der Gehäuserück- oder Gehäuseseite (Sollbruchstelle)
<b>Abmessungen</b>	Gehäuse: L 82 x B 82 x H 25 mm
<b>Schutzart</b>	IP30
<b>Schutzklasse</b>	III
<b>Arbeitsbereich r.F.</b>	0...98% r.F. in schadstofffreier, nicht kondensierender Luft
<b>Betriebstemperatur</b>	0...+50°C
<b>Lagertemperatur</b>	-20...+50°C
<b>Montage</b>	Wandmontage oder auf Unterputzdose
<b>Zulassungen</b>	CE, EAC, RoHS

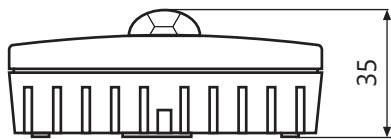
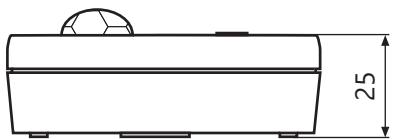
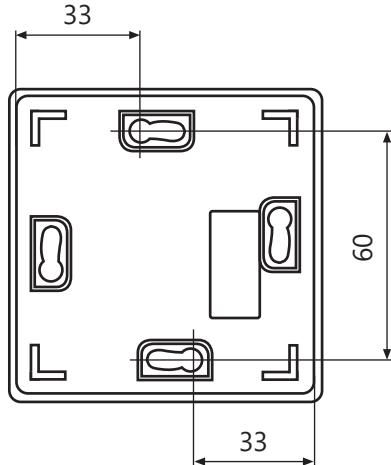
# Technical Specifications

<b>Measurement range brightness</b>	0-100 kLux
<b>Measurement range r.H.</b>	0-100% r.H.
<b>Measurement range motion</b>	motion yes/no, apex angle 90°/110° on 360° range, reach 10 m
<b>Measurement range temp.</b>	-30...+100°C
<b>Accuracy humidity</b>	±3% r.H. (30-70% r.H., else ±5% r.H., at 20°C)
<b>Accuracy brightness</b>	±10% FS
<b>Accuracy temperature</b>	±0,3 K (10...40°C, else ±0,5 K),
<b>Temperature dependency</b>	±5% FS / 10 K
<b>Response time (t90)</b>	< 1 s
<b>Offset</b>	can be entered in the register
<b>Sensor</b>	Motion: infrared sensor, Brightness: photodiode, Humidity/Temperature: combined electronic sensor
<b>Sensor protection</b>	mounted inside housing
<b>Running-in time</b>	Humidity: 10 min, Temperature: 10 min
<b>Supply voltage</b>	24 V DC (±5%)
<b>Current consumption</b>	max. 20-200 mA, depending on the selected measurand and equipment
<b>Digital output</b>	Modbus RTU
<b>Alarm output</b>	1 x potential-free change-over contact, 48 V, 1 A
<b>Switching Hysteresis Relay</b>	can be entered in the register
<b>Holding time</b>	adjustable from 5 s up to 15 min
<b>Threshold</b>	threshold can be entered in the register
<b>Electrical connection</b>	push-in terminal, no tools required, time-saving
<b>Housing</b>	ABS polyman, colour signal white like RAL 9003
<b>Cable gland</b>	on the back or housing side (predetermined breaking point)
<b>Dimensions</b>	Housing: L 82 x W 82 x H 25 mm
<b>Protection type</b>	IP30
<b>Protection class</b>	III
<b>Working range r.H.</b>	0...98% r.H. in contaminant-free, non-condensing air
<b>Working temperature</b>	0...+50°C
<b>Storage temperature</b>	-20...+50°C
<b>Installation</b>	on-wall or on flush-mounted box
<b>Approvals</b>	CE, EAC, RoHS

 **Masszeichnung**



 **Measurement drawing**



## Sicherheit und Schutzmaßnahmen

- › Die Gebrauchsanleitung und weitere produktbegleitende Unterlagen sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren.
- › Die Installation der Geräte darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

### **Warnung**



Die Geräte dürfen ausschließlich im spannungslosen Zustand an Sicherheitskleinspannung angeschlossen werden.

- › Sicherheitsvorschriften des VDE, der Länder, ihrer Überwachungsorgane, des TÜV und der örtlichen EVU beachten.
- › Gerät nur für den angegebenen Verwendungszweck nutzen.
- › EMV-Richtlinien beachten, um Schäden und Fehler am Gerät zu verhindern. Geschirmte Anschlussleitungen verwenden und dabei eine Parallelverlegung zu stromführenden Leitungen vermeiden.
- › Die Funktionsweise kann bei Betrieb in der Nähe von Geräten, welche nicht den EMV-Richtlinien entsprechen, negativ beeinflusst werden.
- › Dieses Gerät darf nicht für sicherheitsrelevante Aufgaben verwendet werden, wie z.B. zur Überwachung oder dem Schutz von Personen gegen Gefährdung oder Verletzung, als Not-Aus-Schalter an Anlagen oder Maschinen usw.
- › Gefährdungen aller Art sind zu vermeiden.
- › Bei unsachgemäßer Verwendung dieses Gerätes sind dabei entstehende Mängel und Schäden von der Gewährleistung und Haftung ausgeschlossen.
- › Folgeschäden, welche durch Fehler an diesem Gerät entstehen, sind von der Gewährleistung und Haftung ausgeschlossen.
- › Es gelten ausschließlich die technischen Daten und Anschlussbedingungen der zum Gerät gelieferten Montage- und Gebrauchsanleitung. Änderungen sind im Sinne des technischen Fortschritts und der stetigen Verbesserung unserer Produkte möglich.
- › Bei Veränderungen der Geräte durch den Anwender entfallen alle Gewährleistungsansprüche.
- › Veränderungen dieser Unterlagen sind nicht gestattet.

## Security and protective measures

- › Please read these instructions for use carefully and keep them for later use.
- › The installation of the devices should be done only by qualified personnel.



### **Warning:**

The devices must be connected only in dead state on safety-low voltage supply.

- › The VDE (German Electrical Engineering Association) security requirements of the countries and their supervisory institutions are to be considered.
- › This device is only used for the specified purpose.
- › The EMC instructions are always to be observed in order to prevent damages and errors at the device. Shielded cables should be used and a parallel installation of electrical lines should be avoided.
- › The operation mode can be negatively affected by the operating close to devices which do not meet the EMC instructions.
- › This device may not be used for security-related monitoring, such as for monitoring or protection of individuals against danger or injury, as the emergency stop switch on equipment or machinery etc.
- › All kinds of threats should be avoided, whereby the purchaser has to ensure the compliance with the construction and safety regulations.
- › Defects and damages resulted by improper use of this device will not be assumed by the warranty and liability.
- › Consequential damages that result from errors of the device will not be assumed by the warranty and liability.
- › Only the technical specifications and connection diagrams of the delivered device instruction manual applies. Changes in terms of technical progress and the continuous improvement of our products are possible.
- › Changes of the device by the user will not be assumed by the warranty and liability.

FuehlerSysteme eNET International GmbH

Roethensteig 11  
D-90408 Nuremberg

 +49 911 37322-0  
 +49 911 37322-111

 www.fuehlersysteme.de  
 info@fuehlersysteme.de